

*призывает* государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации оказать Йемену чрезвычайную помощь, с тем чтобы он смог преодолеть последствия этих бедствий.

78-е пленарное заседание,  
19 декабря 1991 года

#### 46/180. Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 41/172 от 5 декабря 1986 года, 42/197 от 11 декабря 1987 года, 43/201 от 20 декабря 1988 года, 44/175 от 19 декабря 1989 года и 45/219 от 21 декабря 1990 года,

*рассмотрев* доклады Генерального секретаря<sup>71</sup>, независимого консультанта высокого уровня<sup>72</sup>, Совета попечителей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций<sup>73</sup> и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>74</sup> и принимая во внимание заявления, сделанные во Втором комитете Генеральной Ассамблеи по этому вопросу<sup>75</sup>,

*признавая* сохраняющуюся важность и актуальность функций междисциплинарной подготовки кадров в рамках системы Организации Объединенных Наций,

*отмечая*, что продолжающееся отсутствие достаточно широкой базы стран, представляющих финансовую поддержку Институту, приводит к тому, что Общий фонд Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций не располагает ресурсами в объеме, необходимом для сохранения хотя бы на минимальном уровне его программы подготовки кадров и организационной структуры,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что продажу имущества штаб-квартиры Института осуществить не удалось,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад назначенного Генеральным секретарем независимого консультанта высокого уровня<sup>72</sup>, замечания по нему, содержащиеся в докладе Генерального секретаря<sup>71</sup>, и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>74</sup>;

2. *постановляет*, что до рассмотрения рекомендаций Генерального секретаря, которые будут содержаться в докладе, запрошенном в пункте 5, ниже, необходимо принять следующие временные меры:

<sup>71</sup> A/46/619.

<sup>72</sup> A/46/482, приложение.

<sup>73</sup> См. A/46/619.

<sup>74</sup> A/46/624.

<sup>75</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Второй комитет, 42-е заседание и исправление.*

a) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций должен сосредоточить внимание на осуществлении программ подготовки кадров и исследовательских мероприятий, связанных с подготовкой кадров;

b) Генеральный секретарь должен рассмотреть вопрос о принятии надлежащих мер, касающихся должности Директора, с учетом соответствующих рекомендаций консультанта высокого уровня;

c) Генеральный секретарь уполномочивается предпринимать необходимые шаги по распоряжению зданием штаб-квартиры Института, включая его эффективное использование или продажу;

3. *просит* по-прежнему представлять Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам предложения в отношении бюджета Института для рассмотрения и представления замечаний до их утверждения Советом попечителей Института;

4. *вновь подтверждает*, что деятельность Института, которая не финансируется из Общего фонда Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, будет по-прежнему финансироваться за счет добровольных взносов, мобилизуемых в виде целевых дотаций правительств, неправительственных организаций, фондов и других неправительственных источников;

5. *просит* Генерального секретаря на основе рекомендаций консультанта высокого уровня и замечаний, сделанных по ним во Втором комитете Генеральной Ассамблеи<sup>75</sup>, в тесной консультации с соответствующими органами Организации Объединенных Наций, межправительственными комитетами и управлениями Секретариата и в сотрудничестве с Советом попечителей Института, а также на основе консультаций с заинтересованными правительствами подготовить для представления Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад, в котором, в частности:

a) будет содержаться анализ круга ведения, программ и бюджетов и порядка финансирования всех научно-исследовательских и/или учебных институтов, цели которых аналогичны целям Института;

b) будут указаны те масштабы, в каких может быть осуществлена общесистемная рационализация научно-исследовательской и учебной деятельности, и определена соответствующая роль Института;

c) будет содержаться анализ различных вариантов месторасположения Института;

d) будет проведен дальнейший анализ вопроса о возможности использования Института для подготовки персонала для операций по поддержанию мира с учетом экспериментальных программ Института и будет содержаться соответствующая дополнительная информация;

е) будут отражены результаты возможных консультаций с Ректором Университета Организации Объединенных Наций в связи с предложениями консультанта высокого уровня о включении Института в систему Университета;

ф) будут предложены пути и средства решения вопроса о задолженности Института, которая должна быть выплачена Организации Объединенных Наций;

В заключение в докладе Генерального секретаря должен быть приведен комплекс конкретных предложений относительно будущего Института, включая порядок его финансирования в будущем, а также число и уровни должностей его сотрудников;

6. *просит* Генерального секретаря и Институт рассмотреть в консультации с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам финансовые механизмы в целях финансирования расходов по Общему фонду Института;

7. *просит* Генерального секретаря заблаговременно представить доклад, запрошенный в пунктах 5 и 6, выше, и рекомендации по осуществлению настоящей резолюции, с тем чтобы позволить Генеральной Ассамблее принять решение по ним на ее сорок седьмой сессии.

*78-е пленарное заседание,  
19 декабря 1991 года*

**46/199. Негативные экономические последствия израильских поселений на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных с 1967 года**

*Генеральная Ассамблея,*

*руководствуясь* принципами Устава Организации Объединенных Наций и подтверждая недопустимость приобретения территории силой и резолюции Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 497 (1981) от 17 декабря 1981 года,

*ссылаясь* на резолюцию 465 (1980) Совета Безопасности от 1 марта 1980 года, резолюцию 45/74 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1990 года и другие резолюции, подтверждающие применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года<sup>76</sup> к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года,

*выражая обеспокоенность* в связи с продолжающимся созданием Израилем, оккупирующей державой, поселений на оккупированной палестинской террито-

рии и других арабских территориях, оккупированных с 1967 года, и в связи с расселением там новых иммигрантов,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>77</sup>;

2. *выражает сожаление* в связи с созданием Израилем поселений на палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных с 1967 года, и считает эту практику противоправной и поэтому не имеющей какой-либо юридической силы;

3. *признает*, что продолжающееся создание поселений и их дальнейшее расширение на палестинской территории и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, а также расселение новых иммигрантов приводят к негативным последствиям для экономического и социального развития арабского населения этих территорий;

4. *выражает глубокое сожаление* в связи с практикой Израиля на оккупированной палестинской территории и других арабских территориях, оккупированных с 1967 года, в частности в связи с практикуемыми им массовой конфискацией земель, отводом водных ресурсов, истощением природных и хозяйственных ресурсов оккупированных территорий и перемещением и депортацией населения этих территорий;

5. *вновь подтверждает* неотъемлемое право палестинского народа и населения сирийских Голан на их природные и экономические ресурсы и считает любое его ущемление абсолютно неправомерным;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об экономических и социальных последствиях создания Израилем поселений на палестинской территории, включая Иерусалим, и на сирийских Голанах.

*79-е пленарное заседание,  
20 декабря 1991 года*

**46/200. Целевое задание по взносам в Мировую продовольственную программу на период 1993–1994 годов**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на положения своей резолюции 2095 (XX) от 20 декабря 1965 года, предусматривающие проведение обзора Мировой продовольственной программы перед каждой конференцией по объявлению взносов,

*отмечая*, что Программа была рассмотрена Комитетом по политике и программам продовольственной помощи Мировой продовольственной программы на

<sup>76</sup> United Nations, *Treaty Series*. vol. 75, No. 973.

<sup>77</sup> A/46/263–E/1991/88.